

גמ"ד

GREY PRO CHAMP

Copyright © 2014 Aleph Champ. All rights reserved.

The Jewish Year is filled with holy days. In Hebrew, a holiday is called a **יום טוב** or **תג**. Each **תג** has special prayers and songs connected to it.

All Jews everywhere in the world celebrate the same "**תגים**" and pray the same prayers.

If you were to drop in on a synagogue in Zimbabwe on **יום כפור**, they would be saying the same prayers that you'll find in this book!

Learning Intention for Grey Level:

The student should already know how to read Hebrew.

In this book the student will advance in prayer recognition, fluency and speed as well as practice reading smaller fonts.

אַלְפֵי - בַּיִת

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ו | ה | ד | ג | ב | ב | א |
| ד | נ | כ | י | ט | ח | ז |
| ע | ס | ז | נ | מ | מ | ל |
| ר | ק | ץ | צ | ף | פ | ש |
| | | ת | ת | ש | ש | |

הַנְּקֻדוֹת

| | | | | | |
|---------------|-----------------|---------------|-------------------------|----------------------|--------|
| וּ | ׃ | ׃׃ | ׃׃ | - | דַּ |
| חולם | שָׁבַע | סָגוּל | עִירָה | פִּתְחָה | קָמִין |
| ׃׃׃ | ׃׃ | ׃׃׃ | וּ | ׃׃׃ | ׃ |
| הַטָּף סָגוּל | הַטָּף פִּתְחָה | הַטָּף קָמִין | שׁוּרְק (אוּ קְלוּפִים) | קָבוּץ (אוּ שׁוּרְק) | חִירְק |

1 Stripe Mastery

To pass 1 Stripe, you will need to:

- Read prayers 1-6
- 🕒 Time your Words Per Minute
Keep a timer handy to see if you can read at the speed your teacher sets.
- Read this Torah verse four times
Can you memorize it?

בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים
אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ

In the beginning Hashem created
the heavens and the earth.

(Genesis, 1:1)

GREY CHAGIM

ROSH HASHANAH

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ means "Our Father, Our King." This prayer is one of the key prayers of ראש השנה. In this תפילה we ask Hashem for good things for the coming year.

1. אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, חַטָּאנוּ לְפָנֶיךָ.
אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, אֵין לָנוּ מֶלֶךְ אֱלֹה אַתָּה.
אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, עֲשֵׂה עִמָּנוּ לְמַעַן שְׂמֶךָ.
אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, בְּרַךְ עָלֵינוּ שָׁנָה מְזוּבָה.
אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, בְּטוֹל מַעְלֵינוּ כָּל גְּזֵרוֹת קָשׁוֹת.
אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, בְּטוֹל מַחֲשָׁבוֹת שׁוֹנְאֵינוּ.
אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, הַפֵּר עֲצַת אוֹיְבֵינוּ.
אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, כִּלֵּה כָּל צָר וּמְשֻׁטָּיִן מֵעָלֵינוּ.
אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, סְתוּם פִּיּוֹת מִשְׁטֵינֵינוּ וּמִקְטָרֵינוּ.
אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, כִּלֵּה דָבָר וְחָרֵב וְרָעַב וְשָׂבִי
וּמִשְׁחִית מִבְּנֵי בְרִיתְךָ.
אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, מְנַע מִגְּפָה מִנְּחֻלְתְּךָ.

GREY CHAGIM

ROSH HASHANAH

אָבֵינוּ מִלְכֵנוּ, סְלַח וּמַחֵל לְכָל עֲוֹנוֹתֵינוּ.
אָבֵינוּ מִלְכֵנוּ, מַחֵה וְהַעֲבֵר פְּשָׁעֵינוּ וְחַטֹּאתֵינוּ
מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ.
אָבֵינוּ מִלְכֵנוּ, מְחַוֵּק בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים כָּל שְׂטָרֵי
חֻבוֹתֵינוּ.
אָבֵינוּ מִלְכֵנוּ, הַחֲזִירֵנוּ בְּתִשׁוּבָה שְׁלֵמָה לְפָנֶיךָ.
אָבֵינוּ מִלְכֵנוּ, שְׁלַח רְפוּאָה שְׁלֵמָה לְחוּלֵי עַמְּךָ.
אָבֵינוּ מִלְכֵנוּ, קַרַע רוּעַ גִּזְרֵי דֵינֵינוּ.
אָבֵינוּ מִלְכֵנוּ, וְכַרְנוּ בְּזִכְרוֹן טוֹב לְפָנֶיךָ.
אָבֵינוּ מִלְכֵנוּ, וְכַרְנוּ לְחַיִּים טוֹבִים.
אָבֵינוּ מִלְכֵנוּ, וְכַרְנוּ לְגִאֲלָה וִישׁוּעָה.
אָבֵינוּ מִלְכֵנוּ, וְכַרְנוּ לְפִרְתָּנָסָה וּבְלִבְלָה.
אָבֵינוּ מִלְכֵנוּ, וְכַרְנוּ לְזִכְרֵי־חַיִּים.
אָבֵינוּ מִלְכֵנוּ, וְכַרְנוּ לְסְלִיחָה וּמַחִילָה.
אָבֵינוּ מִלְכֵנוּ, כְּתִבְנוּ בְּסֵפֶר חַיִּים טוֹבִים

GREY CHAGIM

ROSH HASHANAH

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, כָּתִבְנוּ בְּסֵפֶר וְנִאֲלָה וְיִשׁוּעָה.
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, כָּתִבְנוּ בְּסֵפֶר פְּרִנְסָה וְכִלְכָּלָה.
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, כָּתִבְנוּ בְּסֵפֶר זְכוֹת.
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, כָּתִבְנוּ בְּסֵפֶר סְלִיחָה וּמְחִילָה.
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, הִצַּמַּח לָנוּ יִשׁוּעָה בְּקָרוֹב.
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, הָרַם קָרֵן יִשְׂרָאֵל עַמּוּךְ.
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, הָרַם קָרֵן מְשִׁיחֶךָ.
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, מִלֵּא יְדֵינוּ מְבָרְכוֹתֶיךָ.
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, מִלֵּא אֲסַמֵּינוּ שְׁבַע.
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, שְׁמַע קוֹלָנוּ, חוּם וְרַחֵם עָלֵינוּ.
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, קַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת תְּפִלָּתָנוּ.
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, פְּתַח שַׁעֲרֵי שָׁמַיִם לְתַפִּלָּתָנוּ.
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, זְכוֹר כִּי עָפָר אֲנַחְנוּ.
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, נָא אֵל תְּשִׁיבֵנוּ רִיקָם מִלְּפָנֶיךָ.
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, תִּהְיֶה הַשְּׁעָה הַזֹּאת שְׁעַת רַחֲמִים וְעֵת

GREY CHAGIM

ROSH HASHANAH

רַצוֹן מִלְּפָנֶיךָ.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, חֲמוּל עָלֵינוּ וְעַל עוֹלָלֵינוּ וּמִפְּנֵינוּ.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן הַרוּגִים עַל שֵׁם קְדוֹשְׁךָ.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן מְבוֹחִים עַל יְחִידֶךָ.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן בָּאֵי בָּאֵשׁ וּבַמַּיִם עַל

קְדוּשַׁת שְׁמֶךָ.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, נָקָם נִקְמַת דָּם עֲבָדֶיךָ הַשְּׂפוּדִים.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, עֲשֵׂה לְמַעַנְךָ אִם לֹא לְמַעַנְנוּ.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, עֲשֵׂה לְמַעַנְךָ וְהוֹשִׁיעֵנוּ.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן רַחֲמֶיךָ הַרְבִּים.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ הַגָּדוֹל, הַגָּבוֹר

וְהַנּוֹרָא שֶׁנִּקְרָא עָלֵינוּ.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, חַנּוּנוּ וְעֲנּוּנוּ, כִּי אֵין בָּנוּ מַעֲשִׂים, עֲשֵׂה

עִמָּנוּ צְדָקָה וְחֶסֶד וְהוֹשִׁיעֵנוּ.

GREY CHAGIM

ROSH HASHANAH

On ראש השנה we crown Hashem as our king and hear 100 blasts from the שופר. We say this psalm seven times to prepare ourselves for שופר blowing.

2. לְמַנִּצַּח לְבָנֵי קְרַח מִזְמוֹר. כָּל הָעַמִּים תִּקְעוּ כֶּף הָרִיעוּ
לְאֱלֹהִים בְּקוֹל רִנָּה. כִּי יִי עֲלִיּוֹן גּוֹרֵא מֶלֶךְ גָּדוֹל עַל
כָּל הָאָרֶץ. יְדַבֵּר עַמִּים תַּחְתִּינוּ וּלְאֻמִּים תַּחַת רַגְלֵינוּ.
יִבְחַר לָנוּ אֶת נִחְלָתָנוּ אֶת גְּאוֹן יַעֲקֹב אֲשֶׁר אָהַב
סֵלָה. עֲלֵה אֱלֹהִים בְּתִרוּעָה יִי בְּקוֹל שׁוֹפָר. וְאָמְרוּ
אֱלֹהִים וְאָמְרוּ לְמַלְכֵנוּ וְאָמְרוּ. כִּי מֶלֶךְ כָּל הָאָרֶץ
אֱלֹהִים וְאָמְרוּ מִשְׁכִּיל. מֶלֶךְ אֱלֹהִים עַל גּוֹיִם אֱלֹהִים
יֹשֵׁב עַל כִּסֵּא קֹדֶשׁוֹ. נְדִיבֵי עַמִּים נֶאֱסָפוּ עִם אֱלֹהֵי
אֲבֹרָהֶם כִּי לְאֱלֹהִים מִנֵּי אֶרֶץ מֵאֵד נַעֲלָה.

GREY CHAGIM

ROSH HASHANAH

On **ראש השנה** it is customary to walk to a stream of water to do **תְּשֻׁלִּיךְ**. During **תְּשֻׁלִּיךְ** we say this psalm and we shake out our pockets, 'emptying' them of any wrongdoings we did in the past year.

3. רַנְּנוּ צְדִיקִים בַּיְי, לְיִשְׂרָאֵל נְאוּה תְּהִלָּה. הוֹדוּ לַיְי
בְּכִנּוּר, בְּנִגְבֵּל עֵשׂוֹר וּמְרוּ לוֹ. שִׁירוּ לוֹ שִׁיר חֲדָשׁ
הַיִּטִּיבוּ נִגִּין בְּתַרְוַעָה. כִּי יִשָּׂר דְּבַר יְי, וְכָל מַעֲשָׂהוּ
בְּאֱמוּנָה. אֲהַב צְדָקָה וּמִשְׁפָּט, חֶסֶד יְי מְלֶאכֶה
הָאָרֶץ. בְּדַבַּר יְי שָׁמַיִם נִעֲשׂוּ, וּבְרוּחַ פִּיּו כָּל
צְבָאִם. כּוֹנֵם כְּנֹד מִי הַיָּם, נָתַן בְּאוֹצְרוֹת תְּהוֹמוֹת.
יִירָאוּ מֵיּוֹ כָּל הָאָרֶץ, מִכִּנּוּ יִגְוְרוּ כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל. כִּי
הוּא אָמַר וַיְהִי, הוּא צִוָּה וַיַּעֲמֵד. יְי הַפִּיר עֵצַת גּוֹיִם,
הִנִּיא מַחֲשָׁבוֹת עַמִּים. עֵצַת יְי לְעוֹלָם תַּעֲמֹד,
מַחֲשָׁבוֹת לְבוֹ לְדוֹר וָדוֹר. אֲשֶׁרֵי הַגּוֹי אֲשֶׁר יְי
אֶלְהִיו, הָעַם בָּחַר לְנַחֲלָה לוֹ. מִשָּׁמַיִם הִבִּיט יְי,
רָאָה אֶת כָּל בְּנֵי הָאָדָם. מִמְּכוֹן שִׁבְתּוֹ הַשְּׁמַיִת, אֵל
כָּל יוֹשְׁבֵי הָאָרֶץ. הַיּוֹצֵר יַחַד לָבָם, הַמְּבִין אֵל כָּל
מַעֲשֵׂיהֶם. אֵין הַמְּלֶךְ נוֹשָׁע בְּרַב חַיִּל, גְּבוּר לֹא
יִנְצֵל בְּרַב כֹּחַ.

GREY CHAGIM

YOM KIPPUR

יום כפור is the holiest day of the year. All adults over Bar and Bat Mitzvah don't eat or drink on יום כפור.

This is the first prayer we say:

4. יי מִלְךָ תִגַּל הָאָרֶץ, יִשְׁמְחוּ אַיִם רַבִּים. עֲנֵן
וְעָרְפֶל סְבִיבֵינוּ, צֶדֶק וּמִשְׁפָּט מְכוּן כְּסֵאוֹ. אֵשׁ
לְפָנָיו תִּלְךָ, וְתִלְהֵט סְבִיב צָרֵינוּ. הָאֵירוּ בְרַקְיוֹ
תִּבֵּל, רְאֵתָה וְתַחֵל הָאָרֶץ. הָרִים כְּדוֹנֵג נִמְסוּ
מִלְּפָנֵי יי, מִלְּפָנֵי אֲדוֹן כָּל הָאָרֶץ. הַנִּידוּ
הַשָּׁמַיִם צֶדֶקוֹ, וְרָאוּ כָּל הָעַמִּים כְּבוֹדוֹ. יִבְשׁוּ
כָּל עֵבְדֵי פֶסֶל הַמֵּתִּהְלָלִים בְּאֱלִילִים,
הַשִּׁתְּחוּ לֹו כָּל אֱלֹהִים. שִׁמְעָה וְתִשְׁמַח צִיּוֹן,
וְתִגְלָנָה בְּנוֹת יְהוּדָה, לְמַעַן מִשְׁפָּטֶיךָ יי. כִּי
אַתָּה יי עֲלִיוֹן עַל כָּל הָאָרֶץ, מְאֹד נִעְלִיתָ עַל
כָּל אֱלֹהִים. אֲהַבִּי יי שְׁנֵאוֹ רָע, שִׁמְרֵנִי נְפֹשׁוֹת
חֲסִידָיו, מִיַּד רָשָׁעִים יִצִּילֵם. אֲזַר זָרַע לְצַדִּיק,
וּלְיִשְׂרָאֵל לֵב שִׁמְחָה. שִׁמְחוּ צַדִּיקִים בַּיי, וְהוֹדוּ
לְזִכְרֵךָ קֹדֶשׁוֹ.

GREY CHAGIM

YOM KIPPUR

כָּל נְדָרֵי is read 3 times on יום כְּפוּר eve. We are asking Hashem to forgive us for any promises we made and didn't keep during the past year.

5. כָּל נְדָרֵי וְאֶסְרֵי וְשְׁבוּעֵי וְחֲרָמֵי וְקוֹנָמֵי וְקִינוּסֵי וְכִנּוּיֵי הַאֲנֵדָרְנָא וְדֹאשְׁתַּבְעָנָא וְדֹאחְרִימָנָא וְדֹאסְרָנָא עַל נַפְשָׁתָנָא מִיּוֹם כְּפָרִים זֶה. עַד יוֹם כְּפָרִים הַבָּא עָלֵינוּ לְטוֹבָה. בְּכִלְהוֹן אֲחֲרִטָנָא בְּהוֹן. בְּלְהוֹן יְהוֹן שְׁרוֹן. שְׁבִיקוֹן. שְׁבִיתוֹן. בְּטִלִין וּמְבַטְלִין. לָא שְׁרִירִין וְלָא קִימִין. נְדָרְנָא לָא נְדָרֵי. וְאֶסְרָנָא לָא אֶסְרֵי וְשְׁבוּעָתָנָא לָא שְׁבוּעוֹת.

וְנִסְלַח לְכָל עֲדַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. וְלִגְר הַגֵּר בְּתוֹכָם. כִּי לְכָל הָעָם בְּשָׁנָה.

סְלַח נָא לְעוֹן הָעָם הַזֶּה כַּגְּדֹל חַסְדְּךָ וְכֹאשֶׁר נִשְׁאַתָּה לְעָם הַזֶּה מִמִּצְרַיִם וְעַד הַנְּהָה. וְשָׁם נֵאמַר.

וַיֹּאמֶר יי סְלַחְתִּי כְּדַבַּרְךָ.

GREY CHAGIM

SUKKOT

אתה בחרתנו is a joyous prayer reminding Hashem that He chose us from all the nations to be His people and He made us holy by giving us His mitzvot.

6. אַתָּה בְּחַרְתָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים, אֲהַבְתָּ אוֹתָנוּ וְרָצִיתָ
בָּנוּ, וְרוֹמַמְתָּנוּ מִכָּל הַלְּשׁוֹנוֹת, וְקִבֵּל שְׁתָּנוּ
בְּמִצְוֹתֶיךָ, וְקִרְבַּתָּנוּ מִלִּפְנֵי לַעֲבוּדָתְךָ, וְשִׂמְךָ
הַגָּדוֹל וְהַקְּדוֹשׁ עָלֵינוּ קִרְאתָ.
אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, מִלֶּךְ רַחֲמָן רַחֵם עָלֵינוּ,
טוֹב וּמֵטִיב הַקָּדוֹשׁ לָנוּ, שׁוּבָה עָלֵינוּ בְּהִמּוֹן
רַחֲמֶיךָ, בְּגִלְלֵי אֲבוֹת שְׁעֵשׂוֹ רְצוּנָךְ, בְּנֵה בֵיתְךָ
בְּבִתְחִלָּה, וּבִזְנוֹן מִקִּדְשְׁךָ עַל מְכוֹנֵנוּ, וְהִרְאֵנוּ בְּבִנְיָנוּ
וְשִׂמְחָנוּ בְּתַקְוָנוּ, וְהִשָּׁב בְּהַנִּים לַעֲבוּדָתְךָ, וְלוֹיִם
לְשִׁירָם וְלוֹמְרָם, וְהִשָּׁב יִשְׂרָאֵל לְנוֹיָהֶם, וְשֵׁם נִעְלָה
וְנִרְאָה וְנִשְׁתַּחֲוָה לְפָנֶיךָ, בְּשֵׁלֶשׁ פְּעָמֵי דְגִלְיָנוּ,
בְּכַתּוּב בְּתוֹרָתְךָ: שְׁלוֹשׁ פְּעָמִים בַּשָּׁנָה יִרְאָה כָּל
זְכוּרָךְ אֶת פָּנָי יי אֱלֹהֶיךָ, בְּמָקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר, בְּחַג
הַמִּצְוֹת, וּבְחַג הַשְּׁבֻעוֹת, וּבְחַג הַסֻּכּוֹת, וְלֹא יִרְאָה
אֶת פָּנָי יי רִיקָם. אִישׁ כִּמְתַנֵּת יָדוֹ, כְּבִרְכַת יי
אֱלֹהֶיךָ אֲשֶׁר נָתַן לָךְ.

GREY CHAGIM

SUKKOT

וְהִשִּׁיאוּנוּ יי אֱלֹהֵינוּ אֶת בְּרַבַּת מוֹעֲדֶיךָ, לְחַיִּים
טוֹבִים וְלְשָׁלוֹם, לְשִׂמְחָה וְלִשְׂשׂוֹן, בְּאִשְׁרֵי רְצִיָּתְךָ
וְאִמְרַת לְבָרְכָנוּ. קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְתַן חֶלְקֵנוּ
פְּתוּרֹתֶיךָ, שֶׁבָּעֵנֵינוּ מִטּוֹבֶיךָ וְשִׂמְחָה נִפְשָׁנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ,
וְמֵהָר לִבֵּנוּ לְעִבְדֶּךָ בְּאַמֶּת, וְהִנְחִילֵנוּ יי אֱלֹהֵינוּ
בְּשִׂמְחָה וּבִשְׂשׂוֹן מוֹעֲדֵי קִדְּשֶׁךָ, וְיִשְׂמְחוּ בְּךָ כָּל
יִשְׂרָאֵל מִקְּדוֹשֵׁי שְׁמֶךָ. בְּרוּךְ אַתָּה יי, מִקְּדוֹשֵׁי
יִשְׂרָאֵל וְהַזְּמִנִּים.

רְצֵה, יי אֱלֹהֵינוּ, בְּעֶמְדְךָ יִשְׂרָאֵל, וְלֹתְפֹלְתָם שְׂעָה,
וְהַשֵּׁב הָעֲבוּדָה לְדָבִיר בֵּיתֶךָ, וְאִשֵּׁי יִשְׂרָאֵל,
וְתִפְלְתָם בְּאַהֲבָה תִּקַּבֵּל בְּרָצוֹן, וְתִהְיֶה לְרָצוֹן תָּמִיד
עֲבוּדַת יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ.

PREPARE TO PASS 1 STRIPE!

2 Stripes Mastery

To pass 2 Stripes, you will need to:

- Read prayers 7-19
- 🕒 Time your Words Per Minute
Keep a timer handy to see if you can read at the speed your teacher sets.
- Read this Torah verse four times
Can you memorize it?

וְשִׁנַּנְתֶּם לְבָנֵיכֶם וּדְבַרְתֶּם בָּם בְּשֵׁבִיתְךָ
בְּבֵיתְךָ וּבְלֶכְתְּךָ בַדֶּרֶךְ וּבְשֹׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ

And you shall teach the Torah to your children,
and you should speak about it when you are
home and when you travel, before you lie down
to sleep and when you wake up.

(Deuteronomy, 6:7)

GREY CHAGIM

SIMCHAT TORAH

On שמחת תורה we celebrate the completion of the תורה and begin reading it again from the beginning. We say these verses and then dance with great joy.

7. אַתָּה הִרְאֵתָ לְדַעַת, כִּי יי הוּא הָאֱלֹהִים,
אֵין עוֹד מִלְבְּדוֹ.
לְעִשָּׂה נִפְלְאוֹת גְּדוּלוֹת לְבְדוֹ, כִּי לְעוֹלָם חֲסָדוֹ.
אֵין כְּמוֹךָ בָּאֱלֹהִים, אֶלְנִי, וְאֵין כְּמַעֲשֵׂיךָ.
יְהִי כְבוֹד יי לְעוֹלָם, יִשְׁמַח יי בְּמַעֲשָׂיו.
יְהִי שֵׁם יי מְבָרָךְ, מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם.
יְהִי יי אֱלֹהֵינוּ עַמָּנוּ, כַּאֲשֶׁר הָיָה עִם אֲבוֹתֵינוּ,
אֵל יַעֲזָבֵנוּ וְאֵל יִטְשֵׁנוּ.
וְאָמְרוּ, הוֹשִׁיעֵנוּ, אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל, וְקַבְּצֵנוּ וְהַצִּילֵנוּ
מִן הַגּוֹיִם, לְהַדוֹת לְשֵׁם קְדוֹשְׁךָ, לְהַשְׁתַּבַּח בְּתִהְלֹתֶיךָ.
יי מֶלֶךְ, יי מֶלֶךְ, יי יְמִלְךָ לְעוֹלָם וָעֶד.
יי עֵז לְעַמּוֹ יִתֵּן, יי יְבָרֶךְ אֶת עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם.
וְיִהְיוּ נָא אֲמָרֵינוּ לְרָצוֹן, לְפָנֶי אֲדוֹן כָּל.
וְיִהִי בְּנִסְעֵ הָאָרֶץ, וְיִאמֶר מֹשֶׁה, קוּמָה יי, וְיִפְצוּ
אִיבֶיךָ, וְיִנָּסוּ מִשְׁנֵאֵיךָ מִפְּנֶיךָ.

GREY CHAGIM

SIMCHAT TORAH

קוֹמָה יִי לְמִנוּחַתְךָ, אֶתָּה וְאַרְזוֹן עֲנֶה.
כִּהְנִיךָ יִלְבָּשׁוּ צִדְקָה, וַחֲסִידֶיךָ יִרְנְנוּ.
בְּעִבּוֹר דָּוִד עֲבָדְךָ, אֶל תָּשֵׁב פָּנָי מִשִּׂיחָךָ.
וְאָמַר בַּיּוֹם הַהוּא, הִנֵּה אֱלֹהֵינוּ זֶה, קוֹיֵנוּ לוֹ
וַיּוֹשִׁיעֵנוּ, זֶה יִי קוֹיֵנוּ לוֹ נִגִּילָה וְנִשְׂמַחָה בִּישׁוּעָתוֹ.
מִלְכוּתְךָ מִלְכוּת כָּל עֲלָמִים, וּמִמְשַׁלְתְּךָ בְּכָל דּוֹר וָדוֹר.
כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תוֹרָה, וּדְבַר יִי מִירוּשָׁלַיִם.

אָב הַרְחָמִים, הֵיטִיבָה בְּרָצוֹנְךָ אֶת צִיּוֹן, תִּבְנֶה חוֹמוֹת
ירוּשָׁלַיִם. כִּי בָּךְ לָבַד בְּטַחָנוּ, מִלֶּךְ אֵל רָם וְנִשְׂא, אֲדוֹן
עוֹלָמִים.

On שְׂמַחַת תוֹרָה all men get called up to say a blessing on the תוֹרָה as well as all the young boys. Afterwards, we sing this joyous melody.

8. שִׁישׁוּ וְשִׂמְחוּ בְּשִׂמְחַת תוֹרָה, וּתְנוּ כְבוֹד לַתּוֹרָה,
כִּי טוֹב סִחָרָה מִכָּל סִחּוֹרָה, מִפֹּזוּ וּמִפְּנִינִים יִקָּרָה.
נִגִּיל וְנִשְׂשִׁישׁ בְּזֹאת הַתּוֹרָה, כִּי חַיִּים הִיא לָנוּ עוֹז וְאוֹרָה.

GREY CHAGIM

SIMCHAT TORAH

אֶהְלֵל אֱלֹהֵי וְאֲשַׁמְחָה בּוֹ, וְאֲשִׁימָה תְּקוּתֵי בּוֹ,
אֶהוֹדְנֶנּוּ בְּסוּד עִם קְרוֹבוֹ, אֱלֹהֵי צוּרֵי אַחֶסֶה בּוֹ.
נְגִיל וְנָשִׂישׁ בְּזֹאת הַתּוֹרָה, כִּי חַיִּים הִיא לָנוּ עוֹז וְאוֹרָה.
בְּכָל לֵב אֲרַנֵּן גְּבוּרוֹתֶיךָ, וְאֶסְפָּרָה תְּהִלָּתְךָ,
בְּשִׁשּׁוֹן הַשֵּׁיבָנוּ לְבֵיתְךָ, עַל חֶסֶדְךָ וְעַל אֱמֻנָתְךָ.
נְגִיל וְנָשִׂישׁ בְּזֹאת הַתּוֹרָה, כִּי חַיִּים הִיא לָנוּ עוֹז וְאוֹרָה.

הַתְּקַבְּצוּ מְלֹאכִים זֶה אֶל זֶה, זֶה לְקַבֵּל זֶה וְאָמַר זֶה לְזֶה,
מִי הוּא זֶה וְאֵי זֶה הוּא מְאַחֵז פָּנַי כִּסָּא פְּרִישׁוֹ עָלָיו עֲנֵנוּ.
מִי עָלָה לְמָרוֹם, מִי עָלָה לְמָרוֹם, מִי עָלָה לְמָרוֹם, וְהוֹרִיד
עוֹז מִבְּטָחָה. הַתְּקַבְּצוּ מְלֹאכִים זֶה אֶל זֶה, זֶה לְקַבֵּל זֶה
וְאָמַר זֶה לְזֶה, מִי הוּא זֶה וְאֵי זֶה הוּא מְאַחֵז פָּנַי כִּסָּא
פְּרִישׁוֹ עָלָיו עֲנֵנוּ. מִשָּׁה עָלָה לְמָרוֹם, מִשָּׁה עָלָה לְמָרוֹם,
מִשָּׁה עָלָה לְמָרוֹם, וְהוּא הוֹרִיד עוֹז מִבְּטָחָה. הַתְּקַבְּצוּ
מְלֹאכִים זֶה אֶל זֶה, זֶה לְקַבֵּל זֶה וְאָמַר זֶה לְזֶה, מִי הוּא
זֶה וְאֵי זֶה הוּא מְאַחֵז פָּנַי כִּסָּא פְּרִישׁוֹ עָלָיו עֲנֵנוּ.

GREY CHAGIM

SIMCHAT TORAH

אָגיל וְאַשְׁמַח בְּשִׂמְחַת תּוֹרָה. בֵּא יבֵּא צִמּוּחַ בְּשִׂמְחַת
תּוֹרָה. תּוֹרָה הִיא עֵץ חַיִּים לְכֹלֵם חַיִּים, כִּי עֲמֻדָּה מְקוֹדֶה
חַיִּים. אֲבָרְהֵם שְׂמֵחַ בְּשִׂמְחַת תּוֹרָה, יִצְחָק שְׂמֵחַ בְּשִׂמְחַת
תּוֹרָה, יַעֲקֹב שְׂמֵחַ בְּשִׂמְחַת תּוֹרָה, מֹשֶׁה שְׂמֵחַ בְּשִׂמְחַת
תּוֹרָה, אֶהְרֹן שְׂמֵחַ בְּשִׂמְחַת תּוֹרָה, אֵלֶיהוּ שְׂמֵחַ בְּשִׂמְחַת
תּוֹרָה, שְׂמוּאֵל שְׂמֵחַ בְּשִׂמְחַת תּוֹרָה, דָּוִד שְׂמֵחַ בְּשִׂמְחַת
תּוֹרָה, שְׁלֹמֹה שְׂמֵחַ בְּשִׂמְחַת תּוֹרָה.

אַשְׁרֵיכֶם יִשְׂרָאֵל, אַשְׁרֵיכֶם יִשְׂרָאֵל, אַשְׁרֵיכֶם יִשְׂרָאֵל,
אַשְׁרֵי בָּחַר בְּכֶם אֵל, וְהִנְחַלְכֶם הַתּוֹרָה מִמֶּדְבַר מִתְּנָה.

GREY CHAGIM

CHANUKAH

We say these three blessings before lighting the מְנוֹרָה on the 1st night of חֲנוּכָּה. For the next 7 nights of חֲנוּכָּה, we say the first *two* blessings.

9. בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר
קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו, וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר (שֶׁל)
חֲנֻכָּה.

בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁעָשָׂה
נִסִּים לְאַבוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם בְּזֶמַן הַזֶּה.

בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁהַחֵינּוּ
וְקִיַּמְנוּ וְהִגִּיעְנוּ לְזֶמַן הַזֶּה.

GREY CHAGIM

CHANUKAH

הַנְּרוֹת הַלְלוּ is said after lighting the מְנוֹרָה and it describes the holiness of the חֲנוּכָּה candles.

10. הַנְּרוֹת הַלְלוּ אָנוּ מִדְּלִיקוֹן, עַל הַתְּשׁוּעוֹת,
וְעַל הַנְּסִיּוֹת, וְעַל הַנְּפִלְאוֹת, שֶׁעָשִׂיתָ
לְאֲבוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם בְּזִמְנֵי הַזֶּה, עַל יְדֵי
כַּהֲנֵיךְ הַקְּדוֹשִׁים. וְכָל שְׂמוֹנֵת יָמֵי חֲנֻכָּה,
הַנְּרוֹת הַלְלוּ קֹדֶשׁ הֵם, וְאֵין לָנוּ רְשׁוֹת
לְהִשְׁתַּמֵּשׁ בָּהֶן, אֲלֵא לְרִאוֹתָן בְּלִבָּד, כִּי
לְהוֹדוֹת וּלְהַלֵּל לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל, עַל נְסִיךָ וְעַל
נְפִלְאוֹתֶיךָ וְעַל יְשׁוּעוֹתֶיךָ.

GREY CHAGIM

CHANUKAH

מְעוֹז צוֹר is a popular Jewish Chanukah song.
It highlights the many miracles that Hashem has
performed for the Jewish people throughout history.

11. מְעוֹז צוֹר יְשׁוּעָתִי לְךָ נֶאֱמָה לְשִׁבְחָה,
תְּכוּן בַּיִת תְּפִלָּתִי וְשֵׁם תּוֹרָה נְזֻבָה,
לַעֲת תְּכִין מְטִיבָה מִצָּר הַמְּנַבָּה,
אִז אֲנִמֹּר בְּשִׁיר מְזֻמֹּר תִּנְבֵּאת הַמְּזֻבָּה.

רְעוֹת שְׂבָעָה נִפְשֵׁי בִּיגוֹן כָּחִי כָּלָה,
חַיֵּי מִרְרוּ בְּקִשְׁי בְּשַׁעְבוֹד מְלָכוֹת עֲגָלָה,
וּבִידוֹ הַגְּדוּלָה הוֹצִיא אֶת הַסְּגָלָה,
חֵיל פְּרַעַה וְכָל זָרְעוֹ יָרְדוּ כְּאֶבֶן בְּמִצוּלָה.

דְּבִיר קִדְשׁוֹ הֵבִיאֲנִי וְגַם שָׁם לֹא שָׁקַטְתִּי,
וּבֹא נוֹגֵשׁ וְהִגְלֵנִי, כִּי זָרִים עֲבַדְתִּי,
וַיִּזַן רַעַל מְסַכְּתִי כִּמְעַט שְׁעַבְרְתִּי,
קֶזֶז בְּבַל, זָרְבָבֶל, לְקֶזֶז שְׂבָעִים נוֹשְׁעָתִי.

GREY CHAGIM

CHANUKAH

כרת קומת ברוש בקש אנני בן המדתא,
ונהיתה לו לפח ולמוקש ונאותו נשבתה,
לאש ימיני נשאת, ואויב שמו מחית,
לב בניו וקניניו על העין תלית.

יונים נקבצו עלי אזי בימי חשמנים,
ופרצו חומות מגדלי וממאו כל השמנים,
ומנותר קנקנים נעשה גם לשושנים,
בני בינה ימי שמונה קבעו שיר ורננים.

חשוף זרוע קדישך וקרב קץ הישועה,
נקם נקמת דם עבדיך מאמה הרשעה,
כי ארבה לנו הישועה, ואין קץ לימי הרעה,
דחה אדמון בצל צלמון הקם לנו רועים שבעה

GREY CHAGIM

CHANUKAH

ועל הנסים is said on חנוכה. "בימי מתתיהו" describes the miracle of how we won the war against the large Greek army with just a small army. We were able to once again enter the holy בית המקדש and light the Menorah. We commemorate the miracles each year.

12. ועל הנסים ועל הפרקן ועל הגבורות ועל
התשועות ועל הנפלאות שעשית לאבותינו
בימים ההם בזמן הזה.

בימי מתתיהו בן יוחנן כהן גדול, השמונאי ובניו,
כשעמדה מלכות יון הרשעה על עמך ישראל
להשכיחם תורתך, ולהעבירם מחקי רצונך, ואתה
ברחמיך הרבים עמדת להם בעת צרתם, רבת את
ריבם, דנת את דינם, נקמת את נקמתם, מסרת גבורים
ביד חלשים, ורבים ביד מעטים, וטמאים ביד טהורים,
ורשעים ביד צדיקים, וזדים ביד עוסקי תורתך. ולך
עשית שם גדול וקדוש בעולמך, ולעמך ישראל עשית
תשועה גדולה ופרקן כהיום הזה. ואחר כן באו בניך
לדביר ביתך, ופנו את היכלך, וטהרו את מקדשך,
והדליקו נרות בתצרות קדשך, וקבעו שמונת ימי
חנכה אלו, להודות ולהלל לשמך הגדול.

GREY CHAGIM

PURIM

וְעַל הַנְּסִים is said on the holiday of Purim.
הַיְמֵי מְרֹדְכִי describes the story and miracle
that happened in שׁוּשַׁן when all the Jews
were saved by Hashem from the evil הָמָן.

13. וְעַל הַנְּסִים וְעַל הַפְּרָקָן וְעַל הַגְּבוּרוֹת וְעַל
הַתְּשׁוּעוֹת וְעַל הַנְּפִלְאוֹת שֶׁעָשִׂיתָ לְאַבוֹתֵינוּ
בַּיָּמִים הָהֵם בְּזִמְנֵי הַזֶּה.

בַּיָּמִי מְרֹדְכִי וְאַסְתֵּר בְּשׁוּשַׁן הַבִּירָה, כְּשֶׁעָמַד עָלֵיהֶם
הָמָן הָרָשָׁע, בְּקִשׁ לְהַשְׁמִיד לְהָרוֹג וּלְאַבֵּד אֶת כָּל
הַיְהוּדִים, מִנְּעֵר וְעַד זָקֵן, טָף וְנָשִׁים, בְּיוֹם אֶחָד,
בְּשִׁלוֹשָׁה עָשָׂר לְחֹדֶשׁ שְׁנַיִם עָשָׂר, הוּא חֹדֶשׁ אָדָר
וּשְׁלָלָם לְבוֹז. וְאַתָּה בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים הַפְּרַתְּ אֶת עַצְתּוֹ,
וְקַלְקַלְתָּ אֶת מַחְשַׁבְתּוֹ, וְהִשְׁבַּתְּ לוֹ גְּמוּלוֹ בְּרֹאשׁוֹ,
וְתָלוּ אוֹתוֹ וְאֵת בְּנָיו עַל הָעֵץ.

GREY CHAGIM

PURIM

After reading the Megillah we sing **שׁוֹשַׁנַּת יַעֲקֹב** in thanks to Hashem. It also lists the main characters of the **פורים** story.

14. שׁוֹשַׁנַּת יַעֲקֹב צָהֳלָה וְשִׂמְחָה, בְּרֵאוֹתָם
יַחַד תִּכְלֹת מְרֹדְכִי.
תִּשְׁוַעְתָּם הֵייתָ לְנֹצַח, וְתִקְוֹתָם בְּכֹל יוֹר וְדוֹר.
לְהוֹדִיעַ שְׁכֹל קִנּוּיךָ לֹא יִבְשׁוּ, וְלֹא יִכְלְמוּ
לְנֹצַח כָּל הַחֹסִים בָּךְ.
אֲרוּר הַמֶּן אֲשֶׁר בִּקֵּשׁ לְאַבְדִי, בְּרוּךְ
מְרֹדְכִי הִיְהוּדִי.
אֲרוּרָה זֶרַשׁ אֲשֶׁת מִפְּחִידִי, בְּרוּכָה אֶסְתֵּר
בַּעֲדִי, אֲרוּרִים כָּל הָרָשָׁעִים, בְּרוּכִים כָּל
הַצְּדִיקִים, וְגַם חֲרֻבֹנָה זְכוּר לְטוֹב.

GREY CHAGIM

PESACH

"Why is this night different than all other nights?"
The **מה נשתנה** or Four Questions is said at the **פסח סדר**.

15. **מה נשתנה הלילה הזה מכל הלילות?**
שבכל הלילות אין אנו מטבילין אפלו
פעם אחת; הלילה הזה שתי פעמים.
שבכל הלילות אנו אוכלים חמץ או מצה;
הלילה הזה כלו מצה.
שבכל הלילות אנו אוכלים שאר ירקות;
הלילה הזה מרור.
שבכל הלילות אנו אוכלין בין יושבין
ובין מסבין; הלילה הזה כלנו מסבין.

GREY CHAGIM

PESACH

In the paragraph of **וְהִיא שְׁעֵמֶדָה** we praise Hashem for always protecting the Jewish people.

16. **וְהִיא שְׁעֵמֶדָה לְאַבוֹתֵינוּ וְלָנוּ שְׁלֹא אֶחָד
בְּלִבָּד עָמַד עָלֵינוּ לְכַלּוֹתֵנוּ אֶלֹא
שְׁבִכָּל דּוֹר וְדוֹר עוֹמְדִים עָלֵינוּ לְכַלּוֹתֵנוּ .
וְהַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא מְצִילֵנוּ מִיָּדָם .**

There were ten plagues that Hashem brought on the Egyptians. They are listed here:

17. **דָּם . צְפִירְדַּע . כְּנֵיִם . עָרוֹב . דְּבַר . שְׁחִין .
בָּרָד . אֲרָבָה . חֲשֵׁךְ . מַכַּת בְּכוֹרוֹת .**

GREY CHAGIM

PESACH

The famous song of דיינו goes through the wonderful blessings and miracles that Hashem performed for us and we thank Him for each one!

18. כִּמְהַ מַעֲלוֹת טוֹבוֹת לְמָקוֹם עֲלֵינוּ.

- דִּינוּ. אֱלֹהֵינוּ הוֹצִיאָנוּ מִמִּצְרַיִם וְלֹא עָשָׂה בָּהֶם שְׁפָטִים
דִּינוּ. אֱלֹהֵינוּ עָשָׂה בָּהֶם שְׁפָטִים וְלֹא עָשָׂה בְּאֱלֹהֵיהֶם
דִּינוּ. אֱלֹהֵינוּ עָשָׂה בְּאֱלֹהֵיהֶם וְלֹא הָרַג אֶת בְּכוֹרֵיהֶם
דִּינוּ. אֱלֹהֵינוּ הָרַג אֶת בְּכוֹרֵיהֶם וְלֹא נָתַן לָנוּ אֶת מְמוֹנָם
דִּינוּ. אֱלֹהֵינוּ נָתַן לָנוּ אֶת מְמוֹנָם וְלֹא קָרַע לָנוּ אֶת הַיָּם
דִּינוּ. אֱלֹהֵינוּ קָרַע לָנוּ אֶת הַיָּם וְלֹא הֶעֱבִירָנוּ בְּתוֹכוֹ
דִּינוּ. בְּחַרְבָּה
דִּינוּ. אֱלֹהֵינוּ הֶעֱבִירָנוּ בְּתוֹכוֹ בְּחַרְבָּה וְלֹא שָׁקַע צָרֵינוּ
דִּינוּ. בְּתוֹכוֹ
דִּינוּ. אֱלֹהֵינוּ שָׁקַע צָרֵינוּ בְּתוֹכוֹ וְלֹא סָפַק צָרְכָנוּ בְּמִדְבָּר
דִּינוּ. אַרְבַּעִים שָׁנָה
דִּינוּ. אֱלֹהֵינוּ סָפַק צָרְכָנוּ בְּמִדְבָּר אַרְבַּעִים שָׁנָה וְלֹא
דִּינוּ. הֶאֱכִילָנוּ אֶת הַמָּן
דִּינוּ. אֱלֹהֵינוּ הֶאֱכִילָנוּ אֶת הַמָּן וְלֹא נָתַן לָנוּ אֶת הַשַּׁבָּת
דִּינוּ. אֱלֹהֵינוּ נָתַן לָנוּ אֶת הַשַּׁבָּת וְלֹא קָרַבָנוּ לְפָנֵי הַר סִינַי
דִּינוּ. אֱלֹהֵינוּ קָרַבָנוּ לְפָנֵי הַר סִינַי וְלֹא נָתַן לָנוּ אֶת הַתּוֹרָה

GREY CHAGIM

PESACH

אלו נתן לנו את התורה ולא הכנסנו
לְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
דינו.
אלו הכנסנו לְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל ולא בנה לנו את
דינו.
בית הבחירה

We end the פסח סדר with "L'Shana HaBa'ah
B'Yerushalayim, Next Year in Jerusalem!"

לְשָׁנָה הַבָּאָה בְּיְרוּשָׁלַיִם .19

PREPARE TO PASS 2 STRIPES!

3 Stripes Mastery

To pass 3 Stripes, you will need to:

- Read prayers 20-21
- 🕒 Time your Words Per Minute
Keep a timer handy to see if you can read at the speed your teacher sets.
- Read this Torah passage three times

יִגְעֵתִי וְלֹא מְצָאתִי אֶל תְּאֵמִין
לֹא יִגְעֵתִי וּמְצָאתִי אֶל תְּאֵמִין
יִגְעֵתִי וּמְצָאתִי תְּאֵמִין

If someone says, "I have worked hard, and I have not been successful," don't believe him.
If someone says, "I have not worked hard and I have been successful," don't believe him.
If someone says, "I have worked hard, and I have been successful," believe him!

(Megillah, 6b)

GREY CHAGIM

ROSH CHODESH • HALLEL

The הלל is a prayer of praise and thanks that is recited on ראש חודש, which is the first day of the Hebrew month, and on all the חגים, or holidays.

20. הַלְלוּיָהּ, הַלְלוּ עֲבָדֵי יְיָ, הַלְלוּ אֶת
שֵׁם יְיָ. יְהִי שֵׁם יְיָ מְבָרָךְ, מֵעַתָּה וְעַד
עוֹלָם. מִמִּזְרַח שֶׁשֶׁשׁ עַד מְבֹאוֹ,
מִהַלְלֵי שֵׁם יְיָ. רַם עַל כָּל גּוֹיִם יְיָ, עַל
הַשָּׁמַיִם כְּבוֹדוֹ. מִי כִּי אֱלֹהֵינוּ,
הַמִּגְבִּיהִי לְשָׁבֶת. הַמְשַׁפִּילֵי לְרֵאוֹת,
בַּשָּׁמַיִם וּבָאָרֶץ. מְקִימֵי מֵעַפָּר דָּל,
מֵאֲשַׁפֵּת יָרִים אֲבִיוֹן. לְהוֹשִׁיבֵי עִם
נְדִיבִים, עִם נְדִיבֵי עַמּוֹ. מוֹשִׁיבֵי
עֵקֶרֶת הַבַּיִת, אִם הַבָּנִים שְׂמֵחָה,
הַלְלוּיָהּ.

GREY CHAGIM

ROSH CHODESH • HALLEL

בַּצֵּאת יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרַיִם, בֵּית יַעֲקֹב מֵעַם לֵעָז.
הִיְתָה יְהוּדָה לְקָדְשׁוֹ, יִשְׂרָאֵל מִמְּשֻׁלוֹתָיו. הַיָּם
רָאָה וַיָּנֶם, הַיַּרְדֵּן יָסַב לְאַחֹר. הַהָרִים רָקְדוּ
בְּאֵילִים, גִּבְעוֹת כְּבָנֵי צֹאן. מַה לָּךְ הַיָּם כִּי
תָנוּם, הַיַּרְדֵּן תָּסַב לְאַחֹר. הַהָרִים תִּרְקְדוּ
בְּאֵילִים, גִּבְעוֹת כְּבָנֵי צֹאן. מִלְּפָנֵי אֲדוֹן חוּלֵי
אֶרֶץ, מִלְּפָנֵי אֱלֹהֵי יַעֲקֹב. הַהִפְכִי הַצֹּר אֲנִים
מֵיָם, חֲלָמִישׁ לְמַעֲיָנוּ מַיִם.

לֹא לָנוּ, יְיָ, לֹא לָנוּ, כִּי לְשִׂמְךָ תֵּן כְּבוֹד, עַל
חֲסִדְךָ עַל אֱמֻתְךָ. לָמָּה יֹאמְרוּ הַגּוֹיִם, אֵיךְ נָא
אֱלֹהֵיהֶם. וְאֵלֵהֵינוּ בִּשְׁמַיִם, כֹּל אֲשֶׁר הִפִּין
עָשָׂה. עֲצַבֵּיהֶם כֶּסֶף וְזָהָב, מַעֲשֵׂה יָדֵי אָדָם.
פֶּה לָהֶם וְלֹא יִדְבְּרוּ, עֵינַיִם לָהֶם וְלֹא יִרְאוּ.
אָזְנַיִם לָהֶם וְלֹא יִשְׁמְעוּ, אִף לָהֶם וְלֹא יִרְיחוּ.
יָדֵיהֶם וְלֹא יִמְיִשוּן, רַגְלֵיהֶם וְלֹא יִהְלְכוּ, לֹא
יִהְיוּ בְּגִרוֹנָם. כְּמוֹתָם יִהְיוּ עֲשִׂיהֶם, כֹּל אֲשֶׁר
בְּטַח בָּהֶם. יִשְׂרָאֵל בְּטַח בְּיְיָ, עֲזָרָם וּמִגְּנָם
הוּא. בֵּית אֲהֲרֹן בְּטַחוּ בְּיְיָ, עֲזָרָם וּמִגְּנָם הוּא.
יִרְאֵי יְיָ בְּטַחוּ בְּיְיָ, עֲזָרָם וּמִגְּנָם הוּא.

GREY CHAGIM

ROSH CHODESH • HALLEL

יְי וְכָרְנוּ יְבָרְךָ, יְבָרְךָ אֶת בֵּית יִשְׂרָאֵל, יְבָרְךָ אֶת
בֵּית אֶהְרֹן. יְבָרְךָ יִרְאֵי יְי, הַקְטָנִים עִם הַגְּדֹלִים.
יִסַּף יְי עֲלֵיכֶם, עֲלֵיכֶם וְעַל בְּנֵיכֶם. בְּרוּכִים אַתֶּם
לְיְי, עֲשֵׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ. הַשָּׁמַיִם שָׁמַיִם לְיְי, וְהָאָרֶץ
נָתַן לְבְנֵי אָדָם. לֹא הִמְתִּים יְהַלְלוּ יְהוָה, וְלֹא כָּל
יְרֵדֵי דוֹמָה. וְאַנְחָנוּ נְבָרְךָ יְהוָה, מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם,
הַלְלוּיָהּ

אֶהְבֹּתִי כִּי יִשְׁמַע יְי, אֶת קוֹלִי תַחֲנוּנֵי. כִּי הִטָּה
אָזְנוֹ לִי, וּבִימֵי אֶקְרָא. אֶפְפוּנֵי חֶבְלֵי מוֹת, וּמִצָּרֵי
שָׂאוֹל מְצֹאוּנֵי, צָרָה וַיְגוֹן אֶמְצָא. וּבִשְׁם יְי אֶקְרָא,
אָנָּה יְי מַלְטָה נַפְשִׁי. חַנוּן יְי וְצַדִּיק, וְאֱלֹהֵינוּ
מְרַחֵם. שִׁמְר פֶּתְאִים יְי, דְּלוֹתֵי וְלִי יְהוֹשִׁיעַ. שׁוּבֵי
נַפְשִׁי לְמְנוּחַיִכִי, כִּי יְי נִמַּל עֲלֵיכִי. כִּי חֲלַצְתָּ נַפְשִׁי
מִמּוֹת, אֶת עֵינַי מִן דְּמָעָה, אֶת רַגְלֵי מִדְּחִי.
אֶתְהַלֵּךְ לִפְנֵי יְי, בְּאַרְצוֹת הַחַיִּים. הֶאֱמַנְתִּי כִּי
אֲדַבֵּר, אֲנִי עָנִיתִי מְאֹד. אֲנִי אָמַרְתִּי בְּחַפְזִי, כָּל
הָאָדָם כּוֹזֵב.

GREY CHAGIM

ROSH CHODESH • HALLEL

מָה אָשִׁיב לַיְי, כָּל תַּגְּמוּלוֹתַי עָלַי. כּוֹס
יְשׁוּעוֹת אֲשָׂא, וּבִשְׁם יְי אֶקְרָא. נְדָרַי לַיְי
אֲשַׁלֵּם, נִגְדָה נָא לְכָל עַמּוֹ. יִקָּר בְּעֵינַי יְי,
הַמּוֹתֵה לַחֲסִידָיו. אָנָּה יְי כִּי אֲנִי עַבְדְּךָ, אֲנִי
עַבְדְּךָ בֶּן אֲמֹתֶךָ, פִּתְחֵת לְמוֹסְרֵי. לְךָ אֲזַבֵּחַ
זֶבַח תּוֹדָה, וּבִשְׁם יְי אֶקְרָא. נְדָרַי לַיְי אֲשַׁלֵּם,
נִגְדָה נָא לְכָל עַמּוֹ. בְּחֻצְרוֹת בַּיִת יְי, בְּתוֹכִי
יְרוֹשָׁלַיִם, הִלְלוּהָ.

הִלְלוּ אֶת יְי, כָּל גּוֹיִם, שִׁבְחוּהוּ. כָּל הָאֲמִים.
כִּי גִבּוֹר עָלֵינוּ חֲסִדּוֹ, וְאַמֶּת יְי לְעוֹלָם,
הִלְלוּהָ.

הוֹדוּ לַיְי כִּי טוֹב, כִּי לְעוֹלָם חֲסִדּוֹ.
יֹאמֶר נָא יִשְׂרָאֵל, כִּי לְעוֹלָם חֲסִדּוֹ.
יֹאמְרוּ נָא בַּיִת אֲהֲרֹן, כִּי לְעוֹלָם חֲסִדּוֹ.
יֹאמְרוּ נָא יִרְאֵי יְי, כִּי לְעוֹלָם חֲסִדּוֹ.

GREY CHAGIM

ROSH CHODESH • HALLEL

מִן הַמִּצַּר קָרָאתִי יְהוָה, עֲנֵנִי בַמֶּרְחֵב יְהוָה. יי לִי לֹא
אִירָא, מַה יַּעֲשֶׂה לִּי אָדָם. יי לִי בְעֶזְרִי, וְאֲנִי
אֶרְאֶה בְּשִׁנְאֵי. טוֹב לַחֲסוֹת בַּיְיָ, מִבְּטַח בְּאָדָם.
טוֹב לַחֲסוֹת בַּיְיָ, מִבְּטַח בַּנְּדִיבִים. כָּל גּוֹיִם
סִבְּבוֹנֵי, בְּשֵׁם יי כִּי אֲמִילֵם. סִבְּבוֹנֵי גַם סִבְּבוֹנֵי,
בְּשֵׁם יי כִּי אֲמִילֵם. סִבְּבוֹנֵי כַדְבָּרִים דַּעְכוּ כְּאִשׁ
קוֹצִים, בְּשֵׁם יי כִּי אֲמִילֵם. דַּחַח דְּחִיתַנִּי לְנֶפֶל, וַיִּי
עֶזְרָנִי. עֲזֵי וְזִמְרַת יְהוָה, וַיְהִי לִי לִישׁוּעָה. קוֹל רִנָּה
וַיִּשְׁוַעַה בְּאֶהְלִי צְדִיקִים, יָמִין יי עֲשֶׂה חַיִּל. יָמִין יי
רוֹמְמָה, יָמִין יי עֲשֶׂה חַיִּל. לֹא אֲמוֹת כִּי אֶחְיֶה,
וְאֶסְפֹּר מַעֲשֵׂי יְהוָה. יִסֹּר יִסְרֵנִי יְהוָה, וְלִמּוֹת לֹא
נִתְּנֵנִי. פִּתְחוּ לִי שַׁעְרֵי צֶדֶק, אָבֹא בָם אֲוֹדָה יְהוָה.
זֶה הַשַּׁעַר לִי, צְדִיקִים יָבֹאוּ בּוֹ. אֲוֹדֶךָ כִּי עֲנִיתַנִּי,
וַתְּהִי לִי לִישׁוּעָה. אֲוֹדֶךָ כִּי עֲנִיתַנִּי, וַתְּהִי לִי
לִישׁוּעָה. אֲבָן מֵאֶסוּ הַבּוֹנִים, הִיִּתְּהָ לְרֹאשׁ פְּנֵה.
מֵאֵת יי הִיִּתְּהָ זֹאת, הִיא נִפְלְאת בְּעֵינֵינוּ. זֶה
הַיּוֹם עֲשֶׂה יי, נִגִּילָה וְנִשְׂמְחָה בּוֹ.

GREY CHAGIM

ROSH CHODESH • HALLEL

אָנָּא יי הוֹשִׁיעָה נָּא.

אָנָּא יי הוֹשִׁיעָה נָּא.

אָנָּא יי הַצְּלִיחָה נָּא.

אָנָּא יי הַצְּלִיחָה נָּא.

בְּרוּךְ הַבּוֹא בְּשֵׁם יי, בְּרַכְנוּכֶם מִבֵּית יי. בְּרוּךְ
הַבּוֹא בְּשֵׁם יי, בְּרַכְנוּכֶם מִבֵּית יי. אֵל יי וַיֵּאָר לָנוּ,
אֲסֹרוּ חַג בְּעֵבְתֵימָם עַד קִרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ. אֵל יי
וַיֵּאָר לָנוּ, אֲסֹרוּ חַג בְּעֵבְתֵימָם, עַד קִרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ.
אֵלֵי אַתָּה וְאוֹדֶךָ, אֱלֹהֵי אֲרוֹמְמֶךָ. אֵלֵי אַתָּה
וְאוֹדֶךָ, אֱלֹהֵי אֲרוֹמְמֶךָ. הוֹדוּ ליי כִּי טוֹב, כִּי
לְעוֹלָם חֶסֶדוֹ. הוֹדוּ ליי כִּי טוֹב, כִּי לְעוֹלָם חֶסֶדוֹ.

יְהַלְלוּךָ יי אֱלֹהֵינוּ (על) כָּל מַעֲשֶׂיךָ, וַחֲסִידֶיךָ
צְדִיקִים עוֹשֵׂי רְצוֹנְךָ, וְכָל עַמֶּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל
בְּרָנָה יוֹדוּ וַיְבָרְכוּ וַיִּשְׁבְּחוּ וַיִּפְאֲרוּ וַיְרַמְמוּ וַיִּעֲרִיצוּ
וַיִּקְדִּישׁוּ וַיְמַלִּיכוּ אֶת שְׁמֶךָ מִלְּכָנּוּ. כִּי לְךָ טוֹב
לְהוֹדוֹת וּלְשַׁמֵּךְ נָּא לְזִמְרָה, כִּי מֵעוֹלָם וְעַד עוֹלָם
אַתָּה אֵל. בְּרוּךְ אַתָּה יי, מֶלֶךְ מְהֻלָּל בַּתְּשׁוּבָחוֹת.

GREY CHAGIM

ROSH CHODESH

This psalm is added to the morning prayers on the first day of the Hebrew month, or ראש חודש.

21. בְּרַכִּי נַפְשִׁי אֶת יְיָ, יְיָ אֱלֹהֵי גְדֹלַת מְאֹד,
הוֹד וְהַדָּר לְבִשְׁתָּ. עֲטָה אֹר כַּשְּׁלֵמָה, נוֹטָה
שָׁמַיִם כִּירִיעָה. הַמְקַרָּה בַּמַּיִם עַל־יֹתִיו,
הַשָּׁם עָבִים רְכוּבוֹ, הַמְהַלֵּךְ עַל כַּנְּפֵי רוּחַ.
עֲשֵׂה מִלְאָכָיו רוּחוֹת, מְשַׁרְתֵּיו אֵשׁ לְהֵט.
יִסַּד אֶרֶץ עַל מְכוּנֶיהָ, בַּל תִּמּוּט עוֹלָם וָעֶד.
תְּהוֹם כָּל־בוֹשׁ כַּסִּיתוֹ, עַל הָרִים יַעֲמְדוּ
מַיִם. מִן גַּעְרַתְךָ יִנוּסוּן, מִן קוֹל רַעֲמֶךָ
יִחַפְּזוּן. יַעֲלוּ הָרִים יִרְדוּ בְקַעֲוֹת, אֶל מְקוֹם
זֶה יִסְדֹּת לָהֶם. גְּבוּל שִׁמְתָּ בַל יַעֲבְרוּן, בַּל
יִשְׁבוּן לְכַסוֹת הָאָרֶץ. הַמְשַׁלַּח מַעֲיָנִים
בְּנַחְלִים, בֵּין הָרִים יִהְלֹכוּן. יִשְׁקוּ כָּל חֲיֵיתוֹ
שָׁדִי, יִשְׁבְּרוּ פְּרָאִים צִמָּאִם. עַל־יָהֶם עוֹף
הַשָּׁמַיִם יִשְׁכּוּן, מִבֵּין עֲפָאִים יִתְנוּ קוֹל.
מִשְׁקָה הָרִים מִעַל־יֹתִיו, מִפְּרֵי מַעֲשֵׂיֶיךָ

GREY CHAGIM

ROSH CHODESH

תִּשְׁבַּע הָאָרֶץ.

מִצְמִיחַ חֲצִיר לְבִהְמָה וְעֹשֵׁב לְעִבְדַת
הָאָדָם, לְהוֹצִיא לֶחֶם מִן הָאָרֶץ. וַיֵּין יִשְׁמַח
לֵבֵב אָנוּשׁ, לְהַצְהִיל פָּנִים מִשֶּׁמֶן, וּלְחַם
לֵבֵב אָנוּשׁ יִסְעֵד. יִשְׁבְּעוּ עֲצֵי יֵי, אֲרָזֵי
לְבָנוֹן אֲשֶׁר נָטַע. אֲשֶׁר שָׁם צִפְרִים יִקְנְנוּ,
חֲסִידָה בְרוֹשִׁים בֵּיתָהּ. הָרִים הַגְּבוּהִים
לִיעֲלִים, סִלְעִים מַחֲסֵה לְשִׁפְנִים. עֲשֵׂה יָרַח
לְמוֹעֲדִים, שֶׁמֶשׁ יָדַע מְבוֹאוֹ. תִּשְׁתַּחֲשֹׁף
וַיְהִי לַיְלָה, בּוֹ תִרְמַשׁ כָּל חֵיתוֹ יַעֲר.
הַכְּפִירִים שְׂאֲגִים לְטָרֶף, וּלְבִקֵּשׁ מֵאֵל
אֲכָלִם. תִּזְרַח הַשֶּׁמֶשׁ יֵאֲסֹפּוֹן, וְאֵל מְעוֹנָתָם
יִרְבֵּצוֹן. יֵצֵא אָדָם לְפַעֲלוֹ, וּלְעִבְדוֹתוֹ עֲדֵי
עָרֵב. מָה רַבּוֹ מַעֲשֵׂיָיךְ יֵי, כָּלֵם בְּחִכְמָה
עֲשִׂיתָ, מִלְּאָה הָאָרֶץ קִנְיָנְךָ.

Prepare to pass Grey Level!

זֶה הַיָּם גָּדוֹל וְרַחֵב יָדַיִם, שָׁם רָמַשׁ וְאִין
מִסְפָּר, חַיּוֹת קִטְנוֹת עִם גְּדֵלוֹת. שָׁם אַנְיּוֹת
יִהְיֶיכוּן, לוֹיִתָן זֶה יִצְרֵת לְשִׁחַק בּוֹ. כָּלֵם
אֲלִיךָ יִשְׁבְּרוּן, לְתֵת אֲכָלֵם בְּעֵתוֹ. תִּתֵּן לָהֶם
יִלְקִטוּן, תִּפְתַּח יָדְךָ יִשְׁבְּעוּן טוֹב. תִּסְתִּיר
פְּנֵיךָ יִבְהַלּוּן, תִּסַּף רוּחָם יִגְוַעוּן, וְאֵל
עֲפָרָם יִשׁוּבוּן. תִּשְׁלַח רוּחֲךָ יִבְרָאוּן,
וּתְחַדֵּשׁ פְּנֵי אֲדָמָה. יְהִי כְבוֹד יְיָ לְעוֹלָם,
יִשְׁמַח יְיָ בְּמַעֲשָׁיו. הִמְבִּיט לְאָרֶץ וּתְרַעַד,
יִגַּע בְּהָרִים וַיַּעֲשֶׂנוּ. אֲשִׁירָה לִי בְּחַיֵּי,
אֲזַמְּרָה לְאֱלֹהֵי בְּעוֹדֵי. יַעֲרַב עָלָיו שִׁיחֵי,
אֲנֹכִי אֲשַׁמַּח בֵּי. יִתְמוּ חַטָּאִים מִן הָאָרֶץ,
וְרִשְׁעִים עוֹד אֵינָם, בְּרַכֵּי נַפְשֵׁי אֶת יְיָ,
הַלְלוּיָהּ.

Check your time and accuracy!
Are you ready for your test?